

ODRO

An aerial photograph of a village built on a steep, rocky hillside. The houses are constructed from rough-hewn stone and have steep, gabled roofs. The buildings are clustered together, with narrow paths and stone walls visible between them. The overall scene is one of a traditional, mountainous settlement.

AGRITURISMO
AGROTURISMUS
AGRITOURISME
RURAL TOURISM



VOGORNO
VERZASCA
TICINO

**Tutto l'anno
vacanze o brevi soggiorni
per singoli, gruppi e famiglie**

**Das ganze Jahr
Ferien und Kurzaufenthalte
für Singels, Gruppen und Familien**

**Toute l'année
vacances ou bref séjours
pour singuliers, groupes et familles**

**Holidays or short-trips
for singles, groups and families
all year long**



**AZIENDA MONTANA ODRÒ (1240 m)
Marlis Solèr & Jean-Louis Villars
CH-6632 VOGORNO (TI)**

Tel. +41 (0)91 745 48 15

e-mail: odro@bluewin.ch / info@odro.ch

Benvenuti

Ai nostri affezionati e futuri ospiti.

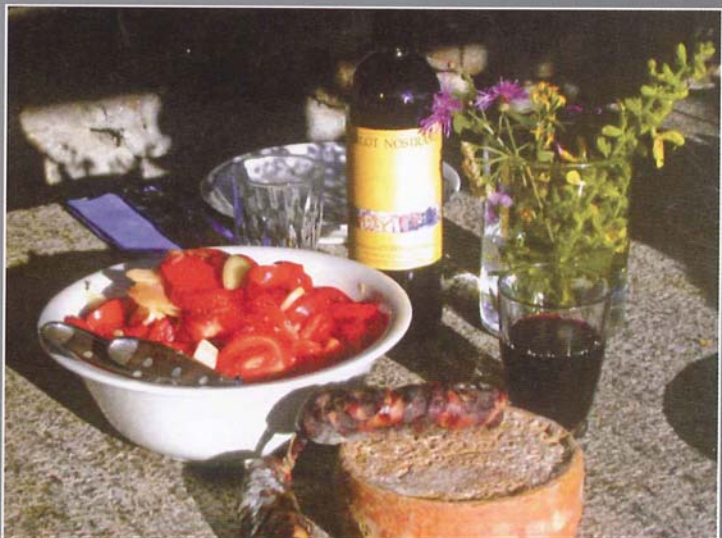
Marlis Solèr e Jean-Louis Villars sono lieti di presentarvi il piccolo e idilliaco nucleo di Odro (1240 m).

Qui passerete delle vacanze rigeneratrici o dei fine-settimana distensivi in un ambiente naturale e in un'atmosfera calorosa. Farete delle belle escursioni con la possibilità di osservare la flora e la fauna. Vi abbandonerete al dolce-far-niente evadendo dallo stress quotidiano. Gusterete vecchie ricette tipiche ticinesi preparate da Marlis, accompagnate da un bicchiere di ottimo vino Merlot dei vigneti di Vogorno. Riscoprirete il fascino del forno a legna, del spaccare la legna... falciare il fieno... sfornare il pane... bere il latte appena munto ... apprezzare il particolare formaggio di capra... assaporare le uova fresche dal nostro pollaio... e... e...

Dal 1983 restauriamo, rinnoviamo e "curiamo" con amore i nostri rustici cercando, nel limite del possibile, di mantenerli al loro stato originale nel rispetto delle famiglie che li hanno abitati in passato, conducendo una vita semplice di duro lavoro, tanti sacrifici e molte privazioni, ma anche di genuino buon umore. E proprio per rispetto di questa gente e tramite la nostra iniziativa è stato realizzato il piccolo museo del FIENO DI BOSCO. Grazie alla nostra donazione, utensili e cascina sono ora proprietà del Museo della Val Verzasca MVV.

Dal 1996 conduciamo quassù una vita da contadini di montagna e siamo lieti di offrire anche a voi la possibilità di condividere questa gioia: provare, anche se solo per un breve periodo, ad immergervi in una vita fatta sì di fatica, ma molto salutare, ricaricando il corpo e l'anima.

A presto... ci rallegriamo già sin d'ora di una vostra gradita visita!



Séjour et hébergement

Cabana, Rustico "Tic-Zot"

Dortoir pour 3-4 personnes plus canapé-lit pour 2 personnes, chambrette rustique avec banc d'angle, poêle, cuisine avec potager à bois, eau froide courante, vaisselle et équipement pour cuisiner. Terrasse avec table et bancs en granit, grill, éclairage électrique. Serviettes éponge inclus.

Cabane, Rustico "Serta"

Chambre à coucher avec lit pour 2 personnes. Les enfants dès 10 ans peuvent dormir gratuitement dans le dortoir (apporter draps housse). Chambrette avec fauteuils et bibliothèque, poêle. Grande cuisine habitable tenant lieu de salle de séjour avec potager à bois, eau froide courante, vaisselle et équipement pour cuisiner. Terrasse avec table et grill.

Serviettes éponge, draps et dessus de lit inclus.

Drap housse obligatoire.

Dortoir

Dortoir pour max. 16 personnes (lits superposés), pas de possibilité de cuisiner.

Drap housse obligatoire.

ACCÈS

Accès en voiture

Sortie autoroute: Bellinzone sud. Direction Locarno jusqu'à la signalisation Valle Verzasca. Suivre le val Verzasca jusqu'à Vogorno.

Les hôtes voyageant en voiture bifurquent env. 50 m après le restaurant Pizzo Vogorno à droite, suivent la route de montagne, parquent aux endroits signalés dans le prospectus pour suivre ensuite les panneaux indicateurs jaunes Odro à pied.

Accès par le train

Voyager jusqu'à Bellinzone. Changer de train direction Locarno. En gare de Locarno, car postal pour Valle Verzasca-Sonogno jusqu'à Vogorno, arrêt restaurant Pizzo Vogorno.

Les hôtes qui marchent depuis Vogorno trouvent le premier écriteau jaune Odro au-dessus de la cabine de téléphone près du restaurant Pizzo Vogorno, puis suivent les panneaux indicateurs jusqu'à Odro.



**LEGNAMI E MATERIALI
DA COSTRUZIONE
A prezzi vantaggiosi**